

مجلس التنمية الصناعية

الدورة الحادية والثلاثون

فيينا، ٦-٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٦

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

تنفيذ اتفاق التعاون مع برنامج

الأمم المتحدة الإنمائي

تنفيذ اتفاق التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

تقرير مرحلي مقدّم من المدير العام

يفيد هذا التقرير بالتقدّم المحرز في تنفيذ اتفاق التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديب) ويقدم معلومات محدّثة وتكميلية للوثائق المقدّمة إلى المؤتمر العام في دورته الحادية عشرة.

أولاً - مقدّمة

١- قدّمت إلى الدول الأعضاء، في الدورة الحادية عشرة للمؤتمر العام، معلومات محدّثة عن تنفيذ اتفاق التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديب) وردت في الوثائق GC.11/7 و GC.11/7/Add.1 و GC.11/CRP.7. وتقدّم هذه الوثيقة معلومات إضافية عن التقدّم المحرز منذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥.

ثانياً - مكاتب اليونيدو المصغّرة

٢- يقدم المرفق الأول بهذه الوثيقة استعراضاً محدّثاً للحالة الراهنة فيما يتعلق بالوضع التشغيلي لمكاتب اليونيدو المصغّرة. ويسرّ الأمانة أن تُعلن أنه منذ فترة الإبلاغ الأخيرة استلم رئيس عمليات اليونيدو في زمبابوي مهامه وبدأ مكتب اليونيدو المصغّر عمله منذ كانون

لدواعي الوفر، طُبِعَ من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. ويرجى من أعضاء الوفود التكرّم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



الثاني/يناير ٢٠٠٦. ونتيجة لذلك، أصبح ما مجموعه ١٣ مكتبا مصغرا تابعا لليونيدو تعمل حاليا في العالم قاطبة.

٣- وكما تفيد الوثيقة GC.11/CRP.7، كثفت الأمانة اتصالاتها مع اليونديب في نيويورك لاسترعاء انتباهه إلى عدد من المسائل المتعلقة بتنفيذ الاتفاق. وفي هذا السياق، دعا المدير العام نائب مدير مكتب الموارد والشراكات الاستراتيجية في اليونديب لزيارة اليونيدو. وخلال الاجتماعات التي عُقدت في ٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، والتي تضمنت اجتماعات مُركزة خاصة عُقدت مع مكاتب اليونيدو الإقليمية، أعرب المدير العام عن التزامه المتواصل بتنفيذ الاتفاق. وجدّد التأكيد على عزمه استعراض كل من الاتفاق بالذات ومكاتب اليونيدو المصغرة القائمة بالفعل وذلك في إطار فرقة العمل المعنية بالعمليات الميدانية التي أنشأها. وتهدف فرقة العمل إلى جملة أمور منها استعراض وتكييف الهيكل الميداني الحالي لليونيدو.

٤- وذكر المدير العام أيضا خلال الاجتماع أنه يأمل في أن يحصل من اليونديب على ذات الالتزام الواضح والراسخ بمواصلة تنفيذ الاتفاق.

٥- ولبلوغ ذلك الهدف، أوفد المدير العام بعثة إلى اليونديب في نيويورك في منتصف آذار/مارس ٢٠٠٦ للاجتماع بمدير اليونديب وبغيره من الموظفين المعنيين، بمن فيهم ممثلو المكاتب الإقليمية. وخلال هذه الاجتماعات، أكد مدير اليونديب، السيد كرمال درفيس، التزام اليونديب وشدّد على أهمية التنسيق على نحو أفضل بين منظمات الأمم المتحدة على الصعيد الميداني، ولا سيما في سياق عملية الإصلاح على مستوى المنظومة بأكملها.

٦- وخلال الاجتماع مع مكاتب اليونديب الإقليمية ومع مكتب الموارد والشراكات الاستراتيجية، أُنفق على أنه على اليونيدو واليونديب على السواء أن يواصلوا تعزيز التعاون بين المنظمتين. وتم التوصل أيضا إلى اتفاق بشأن مواصلة التركيز على وضع البرامج المشتركة، لا سيما بشأن تنمية القطاع الخاص. وعلاوة على ذلك، تم تعيين جهة تنسيق تُعنى بالمسائل الإدارية، بما فيها التقييم المشترك المُقبل لمرحلة الاتفاق التجريبية.

٧- وأفضت هذه الاجتماعات، وكذلك النتائج المؤقتة التي توصلت إليها فرقة العمل المعنية بالعمليات الميدانية، إلى الاعتراف بالحاجة إلى تعزيز مكاتب اليونيدو المصغرة القائمة بالفعل وتعزيز وظائفها، بما في ذلك علاقاتها بمكاتب اليونيدو الميدانية وبالمقر. وفي هذا السياق، وبانتظار نتائج أعمال فرقة العمل المعنية بالعمليات الميدانية، قرّر المدير العام إيقاف عملية التعيينات والتوسيع الإضافية المقررة لمكاتب اليونيدو المصغرة. ومن شأن ذلك أن يسمح لليونيدو باستعراض إنجازاتها الحالية وأن يُفسح مجالا أيضا لإدخال التعديلات اللازمة إن اقتضى الأمر ذلك.

ثالثاً- البرمجة المشتركة - تنمية القطاع الخاص

٨- إلحاقاً بالمعلومات الواردة في الوثيقتين GC.11/7/Add.1 و GC.11/CRP.7 بشأن التقدم المحرز فيما يتعلق بتنفيذ إطار برامج التعاون التقني المشتركة بين اليونيدو واليونديب بشأن تنمية القطاع الخاص، يقدم المرفق الثاني بهذه الوثيقة معلومات مُحدّثة ومفصّلة في هذا الصدد. وكما يوضّح المرفق الثاني، أُنجزت وثائق البرامج المشتركة المتعلقة بجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ونيجييريا ونيكاراغوا. وعلاوة على ذلك، أُنجزت بعثات أوفدت لصوغ البرامج المشتركة عملها قبل نهاية عام ٢٠٠٥ في إثيوبيا وبوروندي ورواندا وغانا. وإضافة إلى ذلك، بدأ العمل على صوغ برامج مشتركة في الأردن وأفغانستان وسيراليون.

٩- ولاستكمال التعاون على الصعيد القطري، شاركت اليونيدو واليونديب، بدعم مالي من هولندا، في مجموعة من الأنشطة التي تعطي المرحلة الثانية من مؤتمر القمة العالمية لمجتمع المعلومات (تونس، ١٦-١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥) بعداً يتعلق بالقطاع الخاص وتنظيم المشاريع. وفي هذا السياق، أُنجز بنجاح المعرض المشترك المتعلق بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات واجتماع الأفرقة بشأن تأثير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في أداء المنشآت الصغيرة والمتوسطة بغية تعزيز البعد الاقتصادي والصناعي للقمة.

رابعاً- الخطوات المقبلة

١٠- تماشياً مع ولاية اليونيدو (م ع-١١/ق-٥)، سوف تُجري المنظمة تقييماً لنتائج المرحلة التجريبية من الاتفاق بالتشاور مع الدول الأعضاء أثناء الدورة الثانية والثلاثين لمجلس التنمية الصناعية. وبناء على ذلك، سوف يكون تقييم المبادرة ضمن المساعي الرئيسية التالية التي يتعين على اليونيدو، أن تضطلع بها مع اليونديب.

١١- وفي الوقت الذي يتم فيه النظر أيضاً في جوانب إضافية في إطار أعمال فرقة العمل المعنية بالعمليات الميدانية فيما يتعلق بشبكة اليونيدو الميدانية، ستواصل الأمانة تنفيذ اتفاق التعاون لضمان جمع المعلومات الكافية للتقييم المُقبل. وعلى مستوى التنفيذ، سوف ينصبّ المزيد من التركيز على أنشطة البرامج المشتركة لكي يتسنى عرض معلومات كافية خلال مداورات الدول الأعضاء فيما يتعلق بمستقبل المبادرة.

خامساً- الإجراء المطلوب من المجلس اتخاذه

١٢- ربما يود المجلس أن يجييط علماً بهذه الوثيقة وبالمعلومات الواردة فيها.

المرفق الأول حالة مكاتب اليونيدو المصعّرة

الرقم	المنطقة	الموقع	الحالة حتى آذار/مارس ٢٠٠٦	ملاحظات
١	مكاتب اليونيدو المصعّرة في المواقع الجديدة - كجزء من الاتفاق	بور كينا فاسو	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
٢	أفريقيا وأقل البلدان نموا	بوروندي (أنغولا سابقا)	عملية التعيين متوقفة	حدد موقع جديد عوضا عن أنغولا خلال الفترة التجريبية. التعيين متوقف بانتظار استعراض عمليات المكاتب المصعّرة القائمة.
٣	أفريقيا وأقل البلدان نموا	إريتريا	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥.
٤	أفريقيا وأقل البلدان نموا	مالي	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
٥	أفريقيا وأقل البلدان نموا	رواندا	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥.
٦	أفريقيا وأقل البلدان نموا	سيراليون	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥.
٧	مكتب الأقطار العربية	الأردن	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥.
٨	آسيا والمحيط الهادئ	أفغانستان	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	تولى مهامه في منتصف تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥.
٩	آسيا والمحيط الهادئ	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
١٠	أوروبا والدول المستقلة حديثا	أرمينيا	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
١١	أمريكا اللاتينية والكاريبي	إكوادور	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
١٢	أمريكا اللاتينية والكاريبي	نيكاراغوا	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
المكاتب الميدانية التي حوّلت إلى مكاتب مصعّرة - كجزء من الاتفاق				
١٣	أفريقيا وأقل البلدان نموا	زيمبابوي	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	تولى مهامه في أوائل كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.
١٤	آسيا والمحيط الهادئ	الفلبين	يُنْتَظَرُ الإعلان عن الوظيفة	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
١٥	أمريكا اللاتينية والكاريبي	بوليفيا	عين الرئيس وبدأ المكتب عمله	حضر موظفو المكتب البرنامج التوجيهي في أيار/مايو - حزيران/يونيه ٢٠٠٥.
مراكز التنسيق التي حوّلت إلى مكاتب مصعّرة - خارج الاتفاق				
١٦	أفريقيا وأقل البلدان نموا	موزامبيق	عملية التعيين متوقفة	التعيين متوقف بانتظار استعراض عمليات المكاتب المصعّرة القائمة.
١٧	أفريقيا وأقل البلدان نموا	توغو	يُنْتَظَرُ الإعلان عن الوظيفة	التعيين متوقف بانتظار استعراض عمليات المكاتب المصعّرة القائمة.
١٨	أفريقيا وأقل البلدان نموا	أوغندا	عملية التعيين متوقفة	التعيين متوقف بانتظار استعراض عمليات المكاتب المصعّرة القائمة.
١٩	آسيا والمحيط الهادئ	سريلانكا	يُنْتَظَرُ الإعلان عن الوظيفة	التعيين متوقف بانتظار استعراض عمليات المكاتب المصعّرة القائمة.
٢٠	أمريكا اللاتينية والكاريبي	كوبا	عملية التعيين متوقفة	التعيين متوقف بانتظار استعراض عمليات المكاتب المصعّرة القائمة.

برنامج تنمية القطاع الخاص المشترك بين اليونيدو واليونديب: تقرير مدمج عن حالة البرنامج حتى آذار/مارس ٢٠٠٦

الميزانية التقريبية (ملايين الدولارات)	حالة البرنامج	البلد
٦,٠	أُنجزت الصيغة النهائية للبرنامج المشترك؛ واعتمد البرنامج؛ وانضم مكتب العمل الدولي رسمياً إلى التعاون كشريك ثالث وتنمية الجاهزية للتصدير.	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢,٣	برنامج مركز يهدف إلى تعزيز قدرات غرف التجارة والصناعة وروابط الأعمال التجارية فيما يتعلق بوظائف الدعوة إلى المناصرة، والفعالية التنظيمية، وخدمات الدعم المقدمة إلى الشركات الأعضاء.	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
١٤,٨	برنامج نمائطي شامل لدعم تعزيز الإنتاجية في منشآت الصناعة الزراعية الصغيرة والمتوسطة من خلال رفع مستوى المهارات التقنية، وترويج الاستثمار، والروابط التجارية، والتنمية الاقتصادية المحلية للمنطقة الساحلية الكارينية.	نيكاراغوا
١٨,٠	برنامج شامل لتوطيد الروابط السوقية والإنتاجية بين المنشآت التجارية الضخمة ووكالات الاشتراء الحكومية، والمنشآت الصغرى والصغيرة والمتوسطة التي تهدف إلى تحقيق النمو؛ ودعم الشراكات بين القطاعين العام والخاص من أجل تنمية الصناعة الزراعية؛ والمساعدة على تعزيز قدرة منظمات الأعمال التجارية على تقديم خدمات الدعم لأعضائها بطريقة مباشرة أو من خلال تنسيق تقديم هذه الخدمات.	نيجيريا
٥,٠	برنامج للارتقاء بالقدرات التقنية والإدارية والمهارات التسويقية والقدرات المهنية لمنشآت الصناعة التحويلية ومؤسسات الدعم الداخلية لتمكينها من الاندماج بنجاح في السلاسل الوطنية والعالمية لتطوير المنتجات. ويركز البرنامج بوجه خاص على الإنتاج المسؤول بيئياً واجتماعياً، في إطار جملة أمور، منها مبادرة اليونديب للمشاريع التجارية المستدامة الآخذة في النمو.	إثيوبيا
(ينتظر تحديدها)	في إطار الإدارة الرشيدة لليونديب، سوف تناول المسائل العالمية، بما في ذلك وضع إطار للسياسة الصناعية، والتكامل الإقليمي، وترويج الاستثمار وتسهيل التجارة والحصول على التمويل، وتنمية المنشآت الصغيرة والمتوسطة في ذلك الصدد. وسوف يركز البرنامج على خدمات تنمية الأعمال التجارية، وتنمية الموارد البشرية، وبناء	بوروندي

